

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 496/2013**(2013. gada 29. maijs),****ar ko groza I pielikumu Padomes Regulai (EK) Nr. 732/2008 par vispārējo tarifa preferenču sistēmas piemērošanu**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. pantu,

ņemot vērā Padomes 2008. gada 22. jūlija Regulu (EK) Nr. 732/2008 par vispārējo tarifa preferenču sistēmas piemērošanu laikposmā no 2009. gada 1. janvāra un par grozījumiem Regulās (EK) Nr. 552/97, (EK) Nr. 1933/2006 un Komisijas Regulās (EK) Nr. 1100/2006 un (EK) Nr. 964/2007 ⁽¹⁾ (VPS regula) un jo īpaši tās 25. pantu,

tā kā:

- (1) Regulas (EK) Nr. 732/2008 12. apsvērumā noteikts, ka īpašais režīms attiecībā uz vismazāk attīstītajām valstīm būtu jāturpina, lai piešķirtu beznodokļu piekļuvi Kopienas tirgum tādiem produktiem, kuru izcelsme ir vismazāk attīstītajās valstīs atbilstīgi ANO atzinumam un klasifikācijai.
- (2) Saskaņā ar VPS regulas 25. panta b) punktu Komisija pieņem grozījumus, kas vajadzīgi sakarā ar pārmaiņām valstu vai teritoriju starptautiskajā statusā vai klasifikācijā.
- (3) Dienvidsudānas Republika (turpmāk "Dienvidsudāna") ir kļuvusi par neatkarīgu valsti. ANO Ģenerālā asambleja 2011. gada 14. jūlijā pieņēma Rezolūciju ARES/65/308, ar ko atzīst Dienvidsudānas dalību Apvienoto Nāciju Organizācijā.
- (4) ANO Ģenerālā asambleja 2012. gada 18. decembrī pieņēma Rezolūciju ARES/67/136, ar ko Dienvidsudānu iekļauj vismazāk attīstīto valstu sarakstā.
- (5) Nīderlandes Antiļu Salas ir sadalītas. Bonaire, Sintēstatiusa un Saba, Kirasao un Sintmartēna (Nīderlandes daļa) patlaban ir Nīderlandes Karalistes aizjūras zemes un teritorijas.

(6) Ar Komisijas 2012. gada 27. novembra Regulu (EK) Nr. 1106/2012, ar ko attiecībā uz valstu un teritoriju nomenklatūras atjaunināšanu īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 471/2009 par Kopienas statistiku attiecībā uz ārējo tirdzniecību ar ārpuskopienas valstīm ⁽²⁾, valstu un teritoriju nomenklatūras redakcijā Savienības ārējās tirdzniecības statistikai un statistikai par tirdzniecību starp dalībvalstīm, kas ir spēkā no 2003. gada 1. janvāra, tika svītrotas Nīderlandes Antiļu salas un iekļauta Bonaire, Sintēstatiusa un Saba, Kirasao un Sintmartēna (Nīderlandes daļa) un Dienvidsudāna.

(7) Attiecīgi VPS regulas I pielikums būtu jāgroza šādi. VPS regulas I pielikuma B slejā būtu jāsvītrot ieraksts "Nīderlandes Antiļas". VPS regulas I pielikuma B slejā būtu jāiekļauj ieraksts "Dienvidsudāna, Bonaire, Sintēstatiusa un Saba, Kirasao un Sintmartēna (Nīderlandes daļa)". Dienvidsudāna būtu jāiekļauj arī VPS regulas I pielikuma D slejā kā valsts, kas izmanto īpašo režīmu vismazāk attīstītajām valstīm.

(8) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Vispārējo preferenču komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 732/2008 I pielikumu aizstāj ar šīs regulas pielikuma tekstu.

*2. pants*Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2013. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briseļē, 2013. gada 29. maijā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OV L 211, 6.8.2008., 1. lpp.⁽²⁾ OV L 328, 28.11.2012., 7. lpp.

PIELIKUMS

"I PIELIKUMS

Saņēmējvalstis ⁽¹⁾ un teritorijas, kuras izmanto Kopienas vispārējo tarifa preferenču sistēmu

A sleja burtu kods saskaņā ar valstu un teritoriju nomenklatūru Kopienas ārējās tirdzniecības statistikas vajadzībām

B sleja valsts vai teritorijas nosaukums

C sleja sadaļa(-as), kurām attiecībā uz saņēmējvalsti ir atceltas tarifa preferences (13. pants)

D sleja valsts, kas izmanto īpašo režīmu vismazāk attīstītajām valstīm (11. pants)

E sleja valsts, kas izmanto īpašo ilgtspējīgas attīstības un labas pārvaldības veicināšanas režīmu (7. pants)

A	B	C		D	E
AE	Apvienotie Arābu Emirāti				
AF	Afganistāna			X	
AG	Antigva un Barbuda				
AI	Angilja				
AM	Armēnija				X
AO	Angola			X	
AQ	Antarktīka				
AR	Argentīna				
AS	ASV Samoa				
AW	Aruba				
AZ	Azerbaidžāna				X
BB	Barbadosa				
BD	Bangladeša			X	
BF	Burkinafaso			X	
BH	Bahreina				
BI	Burundi			X	
BJ	Benina			X	
BM	Bermudu Salas				
BN	Bruneja Darusalama				
BO	Bolīvija				X
BQ	Bonaire, Sintēstatiusa un Saba				

⁽¹⁾ Šajā sarakstā var būt ietvertas valstis, kuras uz laiku ir izslēgtas no Kopienas VPS vai kuras nav izpildījušas administratīvās sadarbības prasības (preču tarifu preferenču piešķiršanas priekšnoteikums). Komisija vai attiecīgās valsts kompetentās iestādes nodrošinās atjauninātu sarakstu.

A	B	C		D	E
BR	Brazīlija	S-IV	Pārtikas rūpniecības ražojumi; dzērieni, alkoholiski šķidrumi un etiķis; tabaka un tabakas rūpnieciski aizstājēji		
		S-IX	Koksne un koka izstrādājumi; kokogle; korķis un korķa izstrādājumi; izstrādājumi no salmiem, esparto vai citiem pinamiem materiāliem; grozi un pinumi		
BS	Bahamu Salas				
BT	Butāna			X	
BV	Buvē Sala				
BW	Botsvāna				
BY	Baltkrievija				
BZ	Beliza				
CC	Kokosu (Kilinga) Salas				
CD	Kongo Demokrātiskā Republika			X	
CF	Centrālāfrikas Republika			X	
CG	Kongo				
CI	Kotdivuāra				
CK	Kuka Salas				
CM	Kamerūna				
CN	Ķīnas Tautas Republika	S-VI	Ķīmiskās rūpniecības un tās saskarnozaru ražojumi		
		S-VII	Plastmasas un to izstrādājumi; kaučuks un tā izstrādājumi		
		S-VIII	Jēlādas, āda, kažokādas un to izstrādājumi; zirglietas un iejūgs; ceļojuma piederumi, somas un tamlīdzīgas preces; izstrādājumi no dzīvnieku zarnām (izņemot zīdvērpēja pavedienu)		
		S-IX	Koksne un koka izstrādājumi; kokogle; korķis un korķa izstrādājumi; izstrādājumi no salmiem, esparto vai citiem pinamiem materiāliem; pīti trauki un pinumi		
		S-XI(a)	Tekstilpreces; S-XI(b) Tekstilpreces		
		S-XII	Apavi, galvassegas, lietussargi, saulesargi, spieķi, spieķsēdekļi, pātagas, pletnes un to daļas; apstrādātas spalvas un izstrādājumi no tām; mākslīgie ziedi; ražojumi no cilvēku matiem		

A	B	C		D	E
		S-XIII	Akmens, ģipša, cementa, azbesta, vizlas vai tamlīdzīgu materiālu izstrādājumi; keramikas izstrādājumi; stikls un stikla izstrādājumi		
		S-XIV	Dabiskas vai kultivētas pērles, dārgakmeņi vai pusdārgakmeņi, dārgmetāli, ar dārgmetālu plaķēti metāli un to izstrādājumi; dārglietu imitācija; monētas		
		S-XV	Parastie metāli un parasto metālu izstrādājumi		
		S-XVI	Mehānismi un mehāniskas ierīces; elektroiekārtas; to daļas, izņemot: skaņu ierakstīšanas un atskaņošanas aparātūra, televīzijas attēla un skaņas ierakstīšanas un reproducēšanas aparātūra un šādu izstrādājumu detaļas un piederumi		
		S-XVII	Satiksmes līdzekļi un to aprīkojums		
		S-XVIII	Optiskās ierīces un aparātūra, foto un kino ierīces un aparātūra, mērierīces un kontrolierīces un aparātūra, precīzijas instrumenti un iekārtas, medicīnas un ķirurģiski instrumenti un aparātūra; pulksteņi; mūzikas instrumenti; to daļas un piederumi		
		S-XX	Dažādi rūpnieciski izstrādājumi		
CO	Kolumbija				X
CR	Kostarika				X
CU	Kuba				
CV	Kaboverde			X	
CW	Kirasao				
CX	Ziemeļvētku Sala				
DJ	Džibutija			X	
DM	Dominika				
DO	Dominikāna				
DZ	Alžīrija				
EC	Ekvadora				X
EG	Ēģipte				
ER	Eritreja			X	
ET	Etiopija			X	
FJ	Fidži				
FK	Folklenda Salas				

A	B	C		D	E
FM	Mikronēzijas Federatīvās Valstis				
GA	Gabona				
GD	Grenāda				
GE	Gruzija				X
GH	Gana				
GI	Gibraltārs				
GL	Grenlande				
GM	Gambija			X	
GN	Gvineja			X	
GQ	Ekvatoriālā Gvineja			X	
GS	Dienviddžordžija un Dienvidsendviču Salas				
GT	Gvatemala				X
GU	Guama				
GW	Gvineja-Bisava			X	
GY	Gajāna				
HM	Hērda Sala un Makdonalda Salas				
HN	Hondurasa				X
HT	Haiti			X	
ID	Indonēzija	S-III	Dzīvnieku un augu tauki un eļļas un to šķelšanās produkti; gatavi pārtikas tauki; dzīvnieku vai augu vaski		
IN	Indija	S-XI(a)	Tekstilpreces		
IO	Indijas okeāna Lielbritānijas teritorija				
IQ	Irāka				
IR	Irāna				
JM	Jamaika				
JO	Jordānija				
KE	Kenija				
KG	Kirgizstāna				
KH	Kambodža			X	
KI	Kiribati			X	
KM	Komoru Salas			X	

A	B	C		D	E
KN	Sentkitsa un Nevisa				
KW	Kuveita				
KY	Kaimanu Salas				
KZ	Kazahstāna				
LA	Laosas Tautas Demokrātiskā Republika			X	
LB	Libāna				
LC	Sentlūsija				
LK	Šrilanka				X
LR	Libērija			X	
LS	Lesoto			X	
LY	Lībijas Arābu Džamahīrija				
MA	Maroka				
MG	Madagaskara			X	
MH	Māršala Salas				
ML	Mali			X	
MM	Birma/Mjanma			X	
MN	Mongolija				X
MO	Makao				
MP	Ziemeļu Marianas Salas				
MR	Mauritānija			X	
MS	Montserrata				
MU	Maurīcija				
MV	Maldīvija			X	
MW	Malāvija			X	
MX	Meksika				
MY	Malaizija	S-III	Dzīvnieku un augu tauki un eļļas un to šķelšanās produkti; gatavi pārtikas tauki; dzīvnieku vai augu vaski		
MZ	Mozambika			X	
NA	Namībija				
NC	Jaunkaledonija				
NE	Nigēra			X	
NF	Norfolkas Sala				

A	B	C	D	E
NG	Nigērija			
NI	Nikaragva			X
NP	Nepāla		X	
NR	Nauru			
NU	Niue			
OM	Omāna			
PA	Panama			
PE	Peru			X
PF	Francijas Polinēzija			
PG	Papua-Jaungvineja			
PH	Filipīnas			
PK	Pakistāna			
PM	Senpjēra un Mikelona			
PN	Pitkērna			
PW	Palau			
PY	Paragvaja			X
QA	Katara			
RU	Krievijas Federācija			
RW	Ruanda		X	
SA	Saūda Arābija			
SB	Zālamana Salas		X	
SC	Seišelas			
SD	Sudāna		X	
SH	Sv. Helēnas Sala			
SL	Sjerraleone		X	
SN	Senegāla		X	
SO	Somālija		X	
SR	Surinama			
SS	Dienvidsudāna		X	
ST	Santome un Prinsipi		X	
SV	Salvadora			X
SX	Sintmartēna (Nīderlandes daļa)			

A	B	C		D	E
SY	Sīrijas Arābu Republika				
SZ	Svazilenda				
TC	Tērksas un Kaikosas Salas				
TD	Čada			X	
TF	Francijas Dienvidjūru un Antarktikas Zemes				
TG	Togo			X	
TH	Taizeme	S-XIV	Dabiskas vai kultivētas pārles, dārgakmeņi vai pusdārgakmeņi, dārgmetāli, ar dārgmetālu plaķēti metāli un to izstrādājumi; dārglietu imitācija; monētas		
TJ	Tadžikistāna				
TK	Tokelau				
TL	Austrumtimora			X	
TM	Turkmenistāna				
TN	Tunisija				
TO	Tonga				
TT	Trinidāda un Tobāgo				
TV	Tuvalu			X	
TZ	Tanzānija			X	
UA	Ukraina				
UG	Uganda			X	
UM	ASV Mazās Aizjūras Salas				
UY	Urugvaja				
UZ	Uzbekistāna				
VC	Sentvinsenta un Grenādīnas				
VE	Venecuēla				
VG	Britu Virdžīnu salas				
VI	ASV Virdžīnas				
VN	Vjetnama	S-XII	Apavi, galvassegas, lietussargi, saulesargi, spieķi, sēžamspieķi, pātagas, pletnes un to daļas; apstrādātas spalvas un izstrādājumi no tām; mākslīgie ziedi; ražojumi no cilvēku matiem		

A	B	C		D	E
VU	Vanautu			X	
WF	Volisa un Futunas Salas				
WS	Samoa			X	
YE	Jemena			X	
YT	Majota				
ZA	Dienvidāfrika				
ZM	Zambija			X	
ZW	Zimbabve				